督印:大公報(香港)有限公司 承印:歐洲商報

香港特區政府指定刊登有關法律廣告之刊物 一九〇二年創於天津 獲特許在中國內地發行

歐洲商務版 www.takungpao.com.hk

2019年6月27日(星期四)



中國專題 責任編輯:李鴻培

# 看清山姆大叔如何用法律肢解他國競爭對手

互聯網廣為流傳的一幅照片披露,華為創始人任正非辦公桌上有一 本中譯本的《美國陷阱》。該書由前法國阿爾斯通集團全球鍋爐銷售 部副總裁弗雷德里克・皮耶魯齊根據自身經歷撰寫,他在書中稱自己 為被美國司法部獵捕的"經濟人質",在山姆大叔監獄中待了兩年。 近日皮耶魯齊接受中國官媒採訪時表示, "美國陷阱"本質就是美國 為削弱其競爭對手,利用其法律作為經濟戰的武器。華為在5G技術 上領先美國,這正是它目前受到美國一連串攻擊的原因。只有認清美 國驅使司法機器不擇手段強化其霸權地位的眞實面目,其他國家才能 正確應對其蠻不講理的霸凌行徑。在當前美國赤裸裸推動全球貿易戰 背景下,《美國陷阱》對世界尤其是中國敲響了警世鐘。

#### 大公報記者 伍洲風

2013年4月14日,在美國紐約甘迺迪 國際機場,皮耶魯齊剛下飛機就被美國 聯邦調查局逮捕,原因是涉嫌捲入一起 印尼發生的行賄案件。這場抓捕的真正 動機是華府針對阿爾斯通系列行動中的 一環。該書描述了錯綜複雜、波譎雲詭 的美國"長臂管轄"與美國通用電氣公 司併購法國"工業明珠"阿爾斯通公司 的案例。

抓捕的司法依據是令美國具有域外 管轄權的《反海外腐敗法》。美國司法 部和證券交易委員會從2000年開始不 斷試探擴大其域外法權的範域,屢試屢 靈。

### 套路詭異 審案如同交易

皮耶魯齊驚訝地得悉,因為一宗並 非由他負責的公司賄賂行為,美國檢察 官將控告他十項罪名,合計刑期高達 125年。更使他崩潰的是,公司為他請 的美國辯護律師根本無意為他作無罪辯 護,甚至不打算去梳理和質疑檢方提出 的"罪證",他的律師向他吼説,所涉 文件太多,"簡直是天文數字!150萬 件!這至少需要耗時三年,耗資幾百萬 美元才能做到。"美國的司法體系給被 精心狙擊的被告留下的出路是"辯訴交 易",它意味着趕快認罪和求取減刑。

在美國司法系統裏,所有案子都是 一筆"交易"。皮耶魯齊在經受了三個 月的煎熬後,終於放棄了在美國司法系 統內爭取"正義"、"真相"的期望, 簽署了認罪協議。

### 司法"長臂" 意在經濟鯨吞

美國司法"長臂管轄"的陰狠之 處,是逮捕外國企業的高層管理人員 利用"人質"的認罪,去瓦解對象企 業。在皮耶魯齊"認罪"的第二天,美 國司法部立刻"重新啟動"對阿爾斯通 的調查。當阿爾斯通又一名高管、亞洲 區高級副總裁霍斯金斯2014年4月23日 在加勒比海的美屬維爾京群島被捕後, 黑幕的一角終於撩起—翌日,電視新聞 報道,阿爾斯通將出售其70%業務,把 所有能源業務以約130億美元價格賣給 主要競爭對手美國通用電氣公司。

皮耶魯齊發現,阿爾斯通是第五家 在被通用電氣收購的同時,也被美國司 法部指控腐敗的公司!真相是,美國司 法從一開始就編織了一張網,助美國通 用電氣併吞阿爾斯通。霍斯金斯被捕就 發生在阿爾斯通前首席執行官柏珂龍在 芝加哥談判的當天,這是美國人的極限 施壓手法。

#### 阿爾斯通之後 會輪到誰

在美國司法部"長臂管轄"的窮追 猛打下,阿爾斯通高層為獲"司法豁 免"從而"配合"了一場史無前例的跨 國收購,這家工業巨擘被美國"肢 。自2014年底,法國失去了對其 眾多核電站的控制權,受益人是美國通 用電氣公司。

這項涉及120多億美元的跨國收購大 局敲定兩個月後,皮耶魯齊在2014年6 月獲准保釋,但仍接到來自美國的警 告,不得在阿爾斯通的股東大會上作任 何發言,以免影響跨國收購的落實。在 法國,這場收購後來被廣泛質疑—法國 國民議會舉辦專題研討會,主題是"阿 爾斯通之後,會輪到誰?"。而現在美 國的司法長臂又指向了中國的華為、中 興,並且再次用出機場逮捕企業高管的 骯髒手段。皮耶魯齊的《美國陷阱》為 人們敲響了警鐘,中國應該和全世界-起深思,在阿爾斯通、華為之後,會輪 到誰?

## ALSTOM

• 阿爾斯通曾是法國的高度戰略型 企業 珠" ,當年被譽為法國"工業明 , 負責法國境内58座核反應堆 的所有汽輪發電機的製造、維護和 更新工作,以及法國75%的電力生 產設備,還為法國的戴高樂號航空 母艦提供推進汽輪機

### 美國施長臂管轄 挾人質以利收購



• 通用電氣體現了 美國至高無上的權 カ。2014年, 通用 電氣位列全球第六 大公司,業務幾乎 涉及所有戰略領

域:電力、天然氣、石油、醫療設 、航空和運輸。通用電氣的產品 幾乎在美國的每一個家庭都有一席 之地,它屬於"美國國寶"



• 皮耶魯齊

怖戰 陰事 場關係 主義: 這種 的 到 分這戰 爭更 被折光 我 非 **談稱為** 們我 ΉП 複 所 場 雑有個人 が的専 法場 律家律不比的的 戰為工戰戰 戰已 爭公業爭爭 皮的確 。衆戦 新切法所爭 型地國知更場是



齊 衝 描 恐 的 加 比

◀弗雷德里克



▲在法國東北部城市貝爾福,通用電氣與阿爾斯通的工程 部門生產廠房毗連 資料圖片



於大型蒸氣渦輪機組生產之主導地位 ▼美國通用電氣吞併阿爾斯通, 鞏固 苴

在美國司法的長臂管轄中扮演重 要角色的《反海外腐敗法》出台於 1977年。當時,它曾受到美國主要 行業巨擘的質疑,認為這項法律會 使他們在出口市場(如在能源、國 防、電信、製藥等領域)處於不利 的地位。1918年,美國國會修改了 這項法律,使之適用於外國公司。

根據這項法律,美國政府自認為 有權追訴任何一家公司,只要它用 美元計價簽訂合同,或者僅僅補猧 設在美國的服務器 (比如谷歌郵箱 或微軟郵箱) 收發、存儲(甚至只 是過境) 郵件,這些都被視為國際 貿易工具。

皮耶魯齊寫道: "這項修正案就 是美國人的一個把戲。他們把一項 可能削弱自身企業的法律轉變為干 涉他國企業,發動經濟戰的神奇工 具。" 它成了"一座真正的金 礦"

十幾年來,美國在反賄賂的偽裝 下,成功地瓦解了歐洲的許多大型 跨國公司,特別是法國的跨國公 司。美國司法部追訴這些跨國公司 的高管,甚至會把他們送進監獄, 強迫他們認罪,從而迫使他們的公 司向美國支付巨額罰款。

自2008年以來,被美國罰款超過 1億美元的企業達到26家,其中14 家是歐洲企業(5家是法國企業), 僅有5家是美國企業。迄今為止, 歐洲企業支付的罰款總額即將超過 60億美元,比同期美國企業支付的 罰款總額高3倍。近20年來,歐洲各 國一直忍受"勒索",數百億美元 的罰款落入了美國財政部的口袋。

它還可以幫助美國的跨國企業 低價收購,為美國開闢經濟疆 域,就像《美國陷阱》一書中所 記述的那樣,美國司法部配合通 用電氣的收購計劃,於2014年春 季到夏季有計劃地針對法國阿爾 斯通集團的高管層展開了一系列 "狩獵"行動,最後阿爾斯通在 受威脅下被肢解。